

## 17. Apr. 1836

### FACTS

Date:

17. Apr. 1836

Page number:

Dagbog B, side 39 recto

Mentioned people:

Adolph Ludvig Köppen

### TRANSCRIPTION

Idag blev det da endelig igjen godt Veier, og vi benyttede det med at gjøre en Tuur til Zeus Panhellenios, eller som det ogsaa kaldes Minerva's Templet<sup>1</sup> paa den nordøstlige Siide af Egina, der staae endnu 23 Søiler; men for mig var Intet der at tegne. Vi rede derifra til den forladte Bye Peleapolis,<sup>2</sup> stege op og besaae den og den skjøne Udsigt derfra over Øen, og rede da tilbage. Kjöppen<sup>3</sup> travede heele Tiden ufortrødent tilfods sladrende i et væk. I Byen Egina saae jeg om Aftenen en meget characteristisk Dans af Mænd og Quinder i en uhyre stor Kreds med Musikanterne inde i Kredsen.

---

<sup>1</sup> Rørbye besøgte rent faktisk det berømte Afaia-templet. Det egentlige Zeus Hellanios-tempel ligger på Ellanio-bjerget længere sydpå og er langt dårligere bevaret.

<sup>2</sup> Paliochora, der indtil begyndelsen af 1800-tallet havde været hovedbyen på Aigina.

<sup>3</sup> Adolph Ludvig Köppen.

